

siliti

Vrgeo, Treiben, Zwingen. pergániati, dréngati,
nagániati, pertískati, sýliti, napléjtati, pod-
vifávati.

siliti

Zusammentreiben. v'kup sgnati, pèrgániati,
fyliti, permóрати. Compellere, Cogere.

siliti

Nöhtiger, Zwinger. siliti, posiliti, per-
mórati, pergnati, magnati, pergánati,
perbórati: impellere, adigere, Compellere,
per vim cogere, urgere.

HIPOLIT: Dict. II, 134

siliti

Ob einem seyn. ~~einem~~ nöthigen. énimu nadléshiti,
na glavi stati, éniga naprávlati, syliti, pèrgániati,
opomínati. alicui Incumbere, inftare: urgere jusfio,
hortatibus *aliquem*.

siliti

Peinlich fragen. skus peso inu martro sprashováti,
h' sposnánu te risnize sýliti, pèrmóрати, pèrtrúza-
ti. quaestioni subjicere.

HIPOLIT: Dict. II.

139

siliti

Invingu. fyliti, profyliti, permorati,
pergnorati, pergnati; fylo delati,
nagdnorati, naplyntati, pert'orati,
v' potrejbo perpraviti. Cogere, Compellere,
urgere: Necessitatem afferre, adhibere:
adducere in necessitatem, angariare.

HIPOLIT: Dict. II, 284

siliti

Freiben, Zwinger. éniga siliti, pèr^ágnati, na-
gáñati. Cogere, compellere.

HIPOLIT: Dict. II, 197

siliti

Tringen, Zwingen. stískati, dréngati, préfhati, gnati,
fyliti. premere, urgere.

piliti

an einen sezen.éniga gnati, nagániati, pèrgániati,
pertískati, dréngati, fýliti, napléjtati, v'tesnu
gnati. Inftare, urgere, polcere.

HIPOLIT: Dict. II,

siliti

Adurgeo, vast nöthigen, treiben, tringen, rammen
fyliti, gnati, pergánicati, permóratí.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 18

siliti

Arcto, zusammen trukhen, answingen, eng machen.
vkup stisniti stiskati, vkup syliti, permorati,
tesnú sturíti, v'tesnoóbo gnati, tesníti.

siliti

Incito,

Incitare currentem. einen laufenden nöthigen.
en tenkeörhiga syliti.

siliti

Infector, mit allen fleiss nachhegen, ernstlich
nachfolgen. s skerbjò po éni réjzhi hitéjti, sý-
liti, pohájati, fahájati, tráhtati.

siliti

Inftigo, anreizen, treiben, nöthigen. nadrá-
fhití, nadrástítí, poshúknítí, podshúntatí, na-
gájnatí, napravlatí, sýlití.

siliti

Angario, nöthigen, zwingen. permörati, fyliiti,
pöfyliiti, perxventati.

siliti

Darauf tringen. na tú dréngati, pergániati,
napléjtati, sýliti. Instare vrgere, intendere
animum in aliquid.

siliti

Aufstossen ein thür. éne dŭri ali vráta góri
pahníti, góri vréjzhi. fores effringere. die spei-
se stost mir auf. ta spísha mî góri ríga, fyli,
kólza. Cibus movet ructus.

siliti

die noht erfordets. fýla goni, potréjba fýli.
Necessitas cogit, Exigit.

siliti

Necessitudo,
affere necessitudinem pugnae. cum streo
rwingen. h' böyu siliti.

siliti

Responfo,

responfare fortunae. das glück trözen. to sré-
zho trúzati, sýliti.

siliti

Scindo,

scindere alicui penulam, einen nöthigen
darüberbleiben. éniga siliti tündajortati.

HIPOLIT: Dict. I, 589

siliti

Perpello,

perpellere ad deditioem. Zwinger et nos
aufbringen. syliti, ali persyliti Nejkaj
shes dati, gori dati.

siliti

Con/tringo, zusammen binden. vkupaj véšati, svésati,
einnesteln. sane/hláci. zusammen zwingen. vkupaj
gnati, /yliti, permóráti, perzvénkati, /tískati.

siliti

Coarcto, einzwingen, eng zusammen schliessen. na
tefnu gnati, vkup ftískati vosku napravlati, v'tef-
nóbo pèrzhvénkati, pèrmóratí, fyliti, pèrgnátí, sa-
préjti.

siliti

Cogens, der zwingt, treibt. katéri fyli, truza,
pergájna: fyleózh, sheneózh.

siliti

Suburgeo, sehr nöthigen. mozhnù sýliti,
posýliti, permóratí.

siliti

Rudis,

ad rudem Compellere. zum fechten zwingen.
n^o fechtan syliti.

HIPOLIT: Dict. I, 577

siliti

Penula,

penulam vix attingere. nicht sehr aufhalten
laden oder nöhtigen. nikàr prévezh éníga góri
derfháti, vábiti, ali sýliti.

siliti

Obtortus,

obtorto collo trahere. einen mit gewalt hin-
reissen nöthigen. éniga is sýlo prozh vléjzhi,
ali sýliti.

siliti

Inurgeo, treiben, nöthigen, stossen. pergáj-
nati, nagájnati, sýliti, permóratí, perzvénkati,
dréngati, naprèj gnáti.

siliti

Torqueo,
mero aliquem torquere. einem mit Trinken
zusehen. éniga s' pytjam syliti.

HIPOLIT: Dict. 1, 672

siliti

Connitor, etwas vnterstehen zuthuen. se podsto-
píti kaj sturíti, se pomújati, poflífsati, syliti.

siliti

Coacto, dringen eines dringens. vednu dréniati,
pertískati, nagániati, napléjtati, fyliti.

siliti

Cogo, zusammen hauffen, dikh oder kekh machen.
hinein treiben. zwingen. vkupaj grábiti, vlejzhi.
goftú napravlati. notèr gnati, pognáti. fyliti,
trúzati, permóрати, posylíti, perzvénkati.

siliti

Condomo, zwingen. fyliti, përfyliti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 129

piliti

Subigo,

subigit fateri. er zwingt zubekennen. on sýli,
débi spofnàl.

siliti

Nitor,

Nititur in vetitum Natura. der Natur gelüftet
am meisten nach dem, was verboten ist. ta na-
túra vэгshi dejl sýli inu tráhta po téjm, kar je
prepovedanu.

siliti

Pubeo, manbar werden. móshki perhájati,
katérimu dláke vun sýlio: túdi fhénski per-
hájati, k'moshtvù gódna perhájati.

siliti (re)

Ergastulum, Zuchthaus, wo man die leuth
züchtiget, vnd zur arbeit zwingt. Hířha te
kařhtige, kir se ludjé kařhtigájo, inu h'dellu
řylío: kařhtigarya.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,218

siliti (se)

Molior, eine last mit grosser mühe bewegen. mit grosser arbeit vnterstehen, oder zu handen nemen. éno tefnávo is veliko mújo ganíti. f'velíkim délam / ^{se} podstopíti, ali pred róke vféti: se májati, trúdití, sýliti, se vůistiti.

siliti (res)

et annituntur, uter alterum profternere possit
praeprimis supplantando. Vnd bemühen sich, wel-
cher den andern könne Zu boden bringen, sonderlich
mit Bein Vnterschlagen. inu fe pomújajo [ti me-
távzi] inu fylio, katéri bi tiga drúsiga mogal
na tla pèrpraviti, ali okúli vréjzhi slasti s'
nogó podbyájnam.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 60

siliti se

Enitor, gebären, sich vnterstehen. roditi,
poroditi, se anvseti, podstopti, se fyliti,
pomujati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

,214

siliti α

Conor, vnterstehen. se podstópiti, poflífatí,
pomíjati, se sýliti.

piliti se

Ankehen, anwenden all sein Vermögen. vso svójo
muzh oberníti, vsi svóji kráfti inu samófnosti
napovéjdati, se sýliti, flífsati. Contendere
omnes nervos in re aliqua, vel Contendere omnibus
nervis, omni opera anniti.

HIPOLIT; Dict. II, 9

siliti se

Admiral, mit aller macht unterstehen. is rje fyllo se
podstopiti: se fyliti, prāsahiti, hitějti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 75

siliti

Unterstehen, Versuchen. se ene rejzhi podstópiti,
eno rejzh poskússiti, skúshati, tentáti, se
fylyiti, se mújati, se flíssati po eni rejzhi.
Conari, eniti, anniti, ad aliquid aspirare,
Contendere ad aliquid, moliri, aggredi.

siliti se

Vox,

vocem urgere ultra vires. sich Zwingen laut Zu-
reden. se sýliti glasnù govoríti.

HIPOLIT: Dict. I , 727

siliti

sileč-nilejō

Cogens, der zwingt, treibt. katéri fyli, truza,
pergájna: fyloózh, sheneózh.

silnik

Extortor, auspresser. odertnýk, pofsýleniz,
sýlnik.

silnik

Tyrann, bluthund. en Tyrán, fýlnik, kryvashélnik, kryshějní grosótnik, en grosóvitni Tyrán.
Tyrannus, fanguinarius, crudelis.

silnik

Wüterich, Tyrann. grosovítnik, fýlnik, nevsmí-
len tyrán, nevsmílenik. Tyrannus, Crudelis.

silnik

Tyrannus, Tyrann, witerich. en tyrànn, en
grófowitnik, newsmileu: sylnik.

HIPOLIT: Dict. I 1691